

# ТРАКТОР

УАССР Дебессыс ВКП(б) Райкомлэн, Райисполкомлэн органы

4 января 1938 ары | № 1 (640) | 8-ти арзэ потэ

## Советской Союзыс калык'ёслэн дружбазы

Советской Социалистической республикалэс Союзэс — СССР-ез образовать каремы 30-ти декабре 15 ар тырмиз.

30-ти декабре 1922 арын, Москваын, СССР-ыс Совет'ёслэн нырысет'ёздзы вал. Та с'ездын Российской Советской Федеративной Социалистической Республикасы, Украинской но Белорусской Советской Социалистической республикасы но Закавказской Советской Федеративной Социалистической Республикасы делегат'ёс участвоват каризы.

Та с'ездлэс азыло, котькуд республикаослэн асьсэлэн с'ездазы, Советской Республикасыз одыг мощной государство — республикаослэн Союзыс объединить карон сярыс решинос кутымын вал. Странаястымы калык'ёслэс волязэс выражать карыса, Совет'ёслэн нырысет'ёс Всесоюзной с'езды СССР-ез образовать карыны решение кутыз. Та исторической с'ездын Сталин эш кивалтыз.

Со дырысен 15 ар ортчиз ни. СССР-лэс кужмо социалистической державаэн лумэз быдэс дунне адже но вала. Советской власть, та 15 ар кустын, непобедимой социалистической куглы пормиз. Большевик'ёслэн партизылэн но Сталин эшлэн кивалтэмез'я, Советской Союз социализмлэн окончательной формаз лыктыз. Асьме странамы социализм окончательно но бесповоротно vormиз. Промышленностын но товарооборотын табере капиталист'ёс но спекулянт'ёс өвөл ни. Сельской хозяйство кулак'ёслэс мозмытэмын.

Али социалистической фабрикаослэн но завод'ёслэн производствозылэн обемез, царской Россиялэн промышленностезлэн производствозылэн о'емез сярыс 8 поллы бадзы ни.

Векчесь раздробленной крестьянской хозяйствоос колхоз'ёсы огазеяськемын. Соослы культуралэн но зажиточной улонлэн паськыт суресэз усътэмын. Странаямы али 243.000 колхоз'ёс (нош 1922 арын соос 13.000 сяна ой

вал). Колхозной крестьянство табере курадзонэз, кураськонэз уг тоды.

Советской Союзын — быдэс дуннеыс единственной кунын — пырак азелы бе работица ликвидировать каремын. Асьмелэн уж шедьтон сярыс сиолмаськись өвөл. Великой Сталинской Конституция Советской Союзыс котькуд гражданинлы ужаны, шутэскыны, дышетскыны право сётыз.

Адямиос асьметэн будо. Советской Союмы, та 15 ар'ёс кустын геройёсты, промышленностын но сельской хозяйствозын знатной стахановец'ёсты, орден нуллысьёсты, видной ученнойёсты, врач'ёсты, инженер'ёсты будэтыз.

Советской калык 1937 арын 12 декабре аслэстыз осконо мурт'ёссэ социалистической государствоэн управлять карыны СССР-ыс Верховной Советз бырийз.

Советской Союзыс калык'ёс: ужасьёс, крестьян'ёс, интеллигенция дружно, тупаса уло. Мудрой ленинско-сталинской национальной политика советской калык'ёсты единой братской семье огазеяз. Валь Советской калык'ёслэн цельзы но интерессы одыг. Ваньмыз соос, формаез'я национальной но содержаниез'я социалистической культуразэс равивать карыса, коммунизм лэсто.

Советской калык'ёс большевистской партилэн но солэн рулевоэзлэн Сталин эшлэн кивалтэмез'я, социализмлэн тушмон'ёсызлэс, фашистской наемник'ёслэс — троцкистско-бухаринской шпион'ёслэс но оуржуазной националист'ёслэс б а н д а з э с пазьгиз. Асьме государствомылэн проверить карем карательной орган'ёсыз калык'ёслэс тушмон'ёссэс шедьтозы, но одыгзэ кельтытэк уничтожить карозы.

Большевистской партия но Сталин эш мугучей Красной армиез но Советской Союзлэс границаоссэ зол юнматыз но вооружить каризы.

Асьмелэс яратоно родинамылэс — великой Советской Союзлэс кужымзэ эшшо но юнматом, солэс богатствозэ эшшо но бюджетом.

## Виль арэз шулдыр ортчым

30-ти декабре Тольен НСШ-ын новогодней елка ортчытэмын. Елкаын 20 мурт пинал'ёслэн мумьоссы буыоссы но 264 мурт дышеткись пинал'ёс участвоват каризы. Отын художественной выступлениос — инсценировкаос, эктон'ёс но декламациосын, хор, шумовой но струнной оркестр'ёсын дышеткисьёс выступат каризы.

Собере вань дышеткисьёслы подарок'ес сёт'ямын вал. Дышеткись пинал'ёс шумпотыса, „Тау Сталин эшлы шудо, шулдыр нылпиослы улон сётэмез понна“ — шуыса пинал'ёс лозунг'ёс выкрикивать карылызы. Шудо нылпиослэс праздникэс орчтытонын дышеткисьёс активно участвоват каризы. ТОРОПОВ.

Сталинской двухдекадник стахановской рекорд'ёс ялэм социалистической Чошатскыса ужанэ „Сосновый бор“ колхоз пырыськыса, басытэм обязательствооссэ ужен быдэстэ. „Сосновый бор“ колхозлэс пример басытыса вань колхоз'ёслы ужано.

## „Сосновый бор“ колхоз обязательствоозэ ужен быдэстэ

„Сосновый бор“ колхозыс кустын 100 процентлы быдэстэмын луоз. Колхозын умой Сталинской двухдекаднике стахановской рекорд'ёс ялэм соцчошатсконын басытэм обязательствооссэс ужен быдэстэ. Тани ю кидыс (семенной материал) 100 процентлы кистэмын. Кутсаськонзэс 4-ти январе былэстозы. Минеральной удобреннызы 50 процентлы ворзэмын ни, та 2-3 нунал

## Афанасьев 180 процентлы нормаза быдэс'я

МТС-ыс Афанасьев стахановец, трактор'ёсты ремонтировать каронын 180 процентлы нормаза быдэс'я. Солэн бригадаез азымынсь, 4 трактор интые 7 трактор ремонтировать каремын.

Афанасьев „Сосновый бор“ колхозыс колхозник'ёслэн но колхозницаослэн обращениеныс тодматскыса, обязательство басытэ. „Мон вань кужымме поныса, дырылэс азыло но умой трактор'ёсты ремонтировать каро“, — шуиз Афанасьев стахановец. Умой ужамес понна МТС дирекция Афанасьевез 100 манетлы премировать кариз.

## Обязательствоос басытызы

МТС-ыс тракторист'ёс, слесар'ёс механик'ёс но курсант'ёс „Сосновый бор“ колхозыс колхозник'ёслэс но колхозницаослэс обращенизэс собраниян обсудить карыса та же обязательствоос басытызы:

1. Вань трактор'ёсты но мукет сельскохозяйственной ма-

шинаосты (план'я одыг толэзэ азыло) 10-ти февралэзэ ремонтировать карыса быдэстыны.

2. Сталинской двухдекадник социалистической Чошатсконоз паськыт вольмытыса стахановской рекорд'ёс: понна нюр'ясконо.

## Францыс компартилэн укмысэти с'ездэзлэн Сталин эшлы зечкылан телеграммаез

АРЛЬ, 27 декабря. Французской коммунистической партилэн укмысэти с'ездэз толон, жуткем мылкыдын, Сталин эшлы зечкылан телеграммалэс текстэс принять кариз.

„Французской коммунистической партилэн укмысэти с'ездэз, — телеграммаын вераське, — великой Сталин эшлы, братской привет ыстэ. С'езд, социалистической обществолэс творецэс, вань странаосыс угнетенной калык'ёслэс яратоно вождьзэс, мирлэс защитникэс но самой демократической Конституциялэс бессмертной творецэс, Сталин эшез зечкыла. С'езд зечкыла Сталин эшез — Ленинлэс самой верной последовательзэ, большевик'ёслэн партизылэс испытанной, стойкой вождьзэ, кудыз, калык'ёслэн тушмон'ёссылы пумит беспощадной нюр'яскыса, троцкистской агент'ёслы — международной фашизмлэн шпион'ёссылы пумит нюр'яскыса, Советской Союзыс вань граждан'ёслы ужаны, шутэскыны но дышетскыны право обеспечить карыны быгатыз. Советской Союзыс вань калык'ёслэн нерушимой единствозылэс творецэс — Сталин эшез с'езд зечкыла.

Сезд констатировать каре, что Сталин эшлэн кивалтэмез'я Советской Союз, мирлэс последовательной политиказэ орчтытыса, аслэстыз промышленной но военной мощьзэ юнматыз. Республиканской Испания солидарность проявить карыса, всемирной войналэс кышкылык'ёссэ палэнтны юрттэ.

Французской коммунистической партилэн с'ездэз संबодалэн но мирлэн суресэтиз,

Ленинлэн но Сталинлэн возматэм суресэти мыныны ас вылаз обязательство басытэ.

ДАНО МЕД ЛУОЗ СОВЕТСКОЙ СОЮЗ!

ДАНО МЕД ЛУОЗ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ФРАНЦИЯ!

ДАНО МЕД ЛУОЗ МИРЕЗ

ЯРАТ'ИСЬ КАЛЫК'ЁСЛЭН СОЮЗЫ!

ДАНО МЕД ЛУОЗ БОЛЬШЕВИК'ЁСЛЭН ВСЕСОЮЗНОЙ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИЗЫ!

ДАНО МЕД ЛУОЗ СТАЛИН ЭШ!

Сталин эшлы зечкыланлэс текстэс принять карыку, с'езд султыса кема но кужмо кичапке.

## Пось мылкыдын пумитаськом

Ми Ленин нимо колхозыс колхозник'ёс но колхозницаос „Сосновый бор“ колхозлэс обращенизэ колхозник'ёс плын обсудить карим. Собрание обращенизэс пось мылкыдын пумитаса, вылами обязательствоос басытмы. Кутсаськонэз но ю

кидыс кистэтонэз СССР ыс Верховной Советлэс нырысет'я сессиз усътычозь — 12 январозь быдэстыны. Озы ик вань сельхозмашинаосты отремонтировать каронэз та дыре быдэстыны.

ПАНТЮХИН.

МОСКВА — ВОЛГА КАНАЛ



Пассажирский катер „Каманин“ № 5 шлюзыс потэ.

## Районной партсобраниясь

30-31 декабря 1937 арын районной партсобрание оусудить кариз, кызы отчетно-выборной районной собраниян решениосыз ужен быдэмо, СССР-ысь Верховной Советэ бырыськонлэн итог'эсыз сярсы но организационной вопрос'эсты. Прениын 40 мурт вераськызы.

Партийной собрание отметить кариз, что 1937 арлэн апрель толэзысьеныз, ВКП(б) ЦК-лэн февральско-мартовской пленумезлэн решениосыныз но Сталин эшлэн указаниосыныз руководствоваться кариськыса, коммунист'эсты идейно-политически вооружить карон пумысь Дебесс парторганизация азияскем'эс иметь каре. Юокон-калтонэз но тулысь юки энэз жоглыко но умой ортчылон вылысь ужез организовать карыны парторганизация быгатыз. Та дыр вакытэ ик партийная организация СССР-ысь Верховной Советэ бырыськонлы дасяскон пумысь баджым массово-политической уж нуиз. Коммунист'эслэн беспартийнойёсын блоксы трудящейёслэсь ак ивностьсэс, СССР-ысь Верховной Советэ бырыськонлы единствоэс воьма й. Вань избирательёс пöлысь 98,5 процентэз голосовазь карызы. Нимаэзылкышноосты басытыса—97,5 процентэз. СССР-ысь Верховной Советэ бырыськонлы дасясконны но сое орчытонны вылесь агитатор'эс, беседчик'эс 512 мурт йылызы. Нимаэзылкыш верса соос луо: беспартийной агитатор'эс—49 мурт, коммунист'эс—113, комсомолец'эс—111, сочувствующий'эс—39 мурт.

Прениын вераськысьёс ВКП(б) райкомлэсь тырмытэ ужэсэс чурит критика угэ шедтызы. Первичной парторганизациос паркандидатской группаос кызы асьсэлэсь решениосэс ужен быдэсто, сое ВКП(б) райком но райкомлэн инструкор'эсыз уг эскерыло. Тани педу-

чилишеысь первичная парторганизация куинь толэзь талэ-ль аэло партсобрание ортчытыса, протоколэз ВКП(б) райкоме сётымтэ на. Педучилишеысь парторг Вотинцев шуэ, что 8 толэзь парторген ужаско ни но, райкомлэн инструкторез одиг пол сянэ өз на ветлы, кызы ми ужаском, сое райком но инструктор'эсыз но уг тодо.

„Берло нунал'эсы парторганизация критикаез но самокритикаез паськыт вöлмытыны кутскиз. Аэло муээн кудогез коммунист'эс руководител'эсты критиковать карыны уг кышкало ни. Райкомлэн со вань на тырмытэ ужез, что первичной парторганизациосын, парткандидатской группасын конкретно руководить уг кары, райкомлэн инструктор'эсыз ми доры шер ветло. Внурипартийной жизни вопрос'эс'я парторг'эсты райком ичи öтылыз“—шуэ Кудрявцев.

ВКП(б) райком но инструктор'эс с первичной парторганизациосы, парткандидатской группаосты юнматон сярсы туж ичи заниматься карисько. МТС, Уд-Лем, сельпо первичный парорганизациос, „Красн. Клевер“, „Большевик“, Сюрногурт, Ариково паркандидатской группаос комсомолец'эсты но сочувствующий'эсты воспитать карон пумысь ляужало, соосгы партия кыскон урод мызэ.

Партийной учеба куашкан доры вуэм сярсы партийной собраниян зол вераськемын. Партактив уг дышетскы. Мукет'эс аз кружок'эсын посещаемость лядыт. Партийной учебаез нуон сярсы ВКП(б) райком райкомлэн культпропезлы оскиз солэсь ужэз өз эскерыл, контролировать өз кары. МТС, Уд-Лем первичной парторганизациосын, „Красн. клевер“ колхозысь паркандидатской группаосын коммунист'эс, комсомолец'эс но со-

чувствующий'эс өз дышетскыла.

Выступать карисьёс озы ик МТС-лэсь, Райзолэсь но лесопунктлэсь бюрократической руководствозэс чурит критика угэ шедтызы. Та организациосысь руководитель'эс колхоз'эсы шер но 10-15 минутлы гинэ вуылыса, практически ужез организовать уг каро. Соин ик районмы хозяйственно-политической мероприятияосын бере кыле.

Райисполкомлэсь но ужэз зол критиковать карызы. „Райисполком та дырозь перестроиться өз кариськы на. Кудогез отдел'эс аз: райфöзын, райзоын но мукет'эс аз та дырозь классово-враждебной элемент'эс пуко на“—шуиз Стрелков но мукет'эсыз.

Партийной собраниян кудогез парторг'эс прениын вераськыса, асьсэлэсь тырмытэ уж'эссэс, бездействиэс, беспечностьсэс ватыны вырызы. Сюрногурт парткандидатской группалэн парторгез Малых, коммунист'эсэ воспитать карон интые соосын бездушно, и деваельскы отнэситься кариське. Малых аслэстыз бездушной отношениэ ватыса, Стрелкова парги кандидат сярсы ВКП(б) райкомлы мыдлань информировать кариз.

Районной партсобрание озы ик районной печатлэсь селькоровской движениен но бордга ет'эслы юрттонэн ляо кивалтэм э пус йиз. Партийной улон сярсы газет ас бамаз ичи жог'я. Озы ик критика но самокритика сярсы тырмыт освещаться уг кариськы, шуиз партийной собрание.

Партийной собрание вань тырмытэ интыосты шараяса, тупатыны практической ужрад пус'из Партийно-политической ужез хозяйственно-политической ужен герзаса, выль вормон'эс понна нюр'ясконо.

## ВКП(б) райкомлы пропагандист'эслэсь ужэс эскероно

Комсомолец'эс но несоюзной егит'эс пöлын политической воспитание туж ляб пуктэмын. Политучебаен ваньмыз комсомолец'эс 83 процентэз гинэ охватить каремын. Чем дыр'я занятиос срываться кариськыло. Тужгес ик трос срываться кариськыло пропагандист Тынашев эшлэн (ВЛКСМ Райкомлэн секретарез) но бере ВКП(б) райкомен при-

крепить карем пропагандист'эслэн—Ширинкин но Коробов эш'эслэн кружок'эссы. Соос куинь толэзь куспын быдэн одиг занятие гинэ орчтытызы. Нош РОНО-ысь Корепанов но райзоысь Еговкин та дырозь одиг занятие но өз на орчтытэ. ВЛКСМ райкомлэн секретарез Тынашев буйгатскемын. ВКП(б) райком пропагандист'эсызлэсь ужэс уг эскеры.

Н.

## Шота Руставелилэн поэмаезты — 750 ар

Кемалась орчтем дыре,—750 ар талэсь аэло, Кавказской гурезьлэн улэз Руставели селениысь гениальной грузинской поэт Шота Руставели кулонтэм кырзанэз кырзэз. Та исторической дата Грузинской культуралэн развиваться кариськоназ туннэ Грузиын гинэ öвöл, быдэс советской странаын торжественно но шумпогонэн отличать кариське. Советской Союзысь калык'эс гениальной грузинской поэглэсь Шота Руставелилэсь 750 арэс'ем бессмертной поэмаэз отмечать каро.

Шота Руставели родиналы любовез, калык'эслэн дружбазылы отвага но смелость кырзэз. Солэн поэмаез сталинской эпохаысь калык'эслы, социализм сранаысь калык'эслы матын.

Руставелилэн юбилеез—СССР-ысь калык'эслэн братской содружничествозьлэн праэдикез, кин'эс Ленинлэн но Сталинлэн знамязы улын тусыз'я национальной но содержаниез'я со-

циалистической культура кылдытызы.



## Овсяников вистэн пьянствовать наре

Зар-Медла сельсоветысь куинь мурт гинэ ужа, нош „Высокое поле“ колхозлэн председателез Овсяников М. Ф. вистэк юыса улэ. Соин сэрэн вань хозяйственно-политической мероприятияосын бере кылемын. Тани лесозаготовка 22 процентлы гинэ тырмыгэмын, нюлэсын нуналлы кык-

правленилэн составысьтыз одиг мурт но нюлэс өз ветлы на.

Государстволы етин сётон планы но ю кидыс кыстон планы тырмытытэ. Ку Овсяников зеч-зеч колхоз уж борды кутскоз? Х. Ф.

## Ужзы уг адскы

Советской комсомольской организациын воспитательной уж пукгоно, комсомолец'эс пöлын дисциплина öвöл. Тани нарсудысь—Воронцов Борис, райзоысь—Тронин Григорий, Бушмакина Манефа но мукет'эсыз комсомолец'эс бумага вылын гинэ лыд'яско. Политучебае но собраниясы чик уг ветло. Нош Бушмакина ассэ ачиз мешанской чинэн представлять каре, солэн комсомол комитетлэн секретареныз но райкомолысь ужасьёсын вераськемез ик уг поты. Бушмакина 23-тй декабре комсомольской собрание öтемын вал но собрание өз лыкты. Со ик но кычэ комсомольской газет'

эс уг басыты но но кычэ общественной ужын участвовать уг кары.

Комсомольской комитетлэн секретарез Поздеев эш комсомолец'эс пöлын воспитательной ужез урод нуэ. Учетэз öвöлэн кин майн заниматься кариське но интересоваться кариське уг тоды, аслэстыз комсомолец'эсэ проверять уг кары, озы ик комсомолец'эслэсь газет бастэмэс, лыдземэс но уг тоды. Вань та тырмытэосты ликвидировать карыны стенной печать баджым инты басытэ. Озы ке но борд газет советской комсомольской организациын öвöл.

ХОХРЯКОВ.

## Сочувствующийёсын уг ужало

Тольён сельсоветысь „Политотдел“ колхозысь пар ор Ложкин вань ужэз вунэыса сярнен юыса улэ. Партийной собранияос дыраз уг орчыт'яско. Озы кандидатысь парти членэ перевести карон но сочувствующий'эсты парти кан-

дидатэ пыртон сярсы но кычэ политическо-воспитательной уж уг нуискы. Та че ик ужы Ленин нимо колхозысь первичной парторганизациын. Богданов парторг парторганизациын но кычэ но уж уг нуы.

И. ХОХРЯКОВ.

## Кинлы выгодно рождество?

Поповско-кулацкой религиозной праздникез угыны кемаласен дикарьёсын кутскемын. Кинлы кулэ дикарьёсын кылдытэм праздник но вообще религия? Религия кулэ поп'эслы, кулак'эслы, капиталист'эслы. Капиталистической кун'эсын ужасьёслэн но крестьян'эслэн улэмзы туж урод, сёкыт. Религия вамен поп'эс ужасьёсты но крестьян'эсты кышкато, буйгато. Поп'эс шуо, что „али ке урод ульськоды кулэм берады умой улоды“.

Кулэм бере кин улөз на,—пöллэськем со. Поп'эс ик шуо „но кинлы но öвöл пумит'ясконо“.

Со'я тини ужасьёслы но крестьян'эслы помещик'эслэн но капиталист'эслэн власти пымитэ восстать öвöл кароно. Кезыгытлы, сютэк улонлы, зйбонлы чидано. Тонэ нуналаз 14—18 час ужаны косо, ужа, эн пумит'яскы. Крестьянлэсь няньзэ оброк понна чужыса помещиклы нуо жуго—солы но чида. Одиг палаз бамад шукизы ке, мукет палаз пукты. Озы религия но религиозной рождественской

праздник вамен капиталистической кун'эсын ужасьёсты но крестьян'эсты пöяса капиталистической рабствоз но фашистской режимез ватыны турско.

20 ар куспын асьме Советской Союзамы трудящейёслы действительной счастливой улон лэсьтэмын. Асьмелэн эксполатация öвöл, ужлы ёрмыла, сютэк улон асьмелэн öвöл. Трудящейёслы та счастливой улонэз кин сётыз, религия, инмар-а? Öз, Ленинлэн—Сталинлэн партиез кивалтэм улсын трудящейёс асьсэс асьсэлэн кыосынызы социализм лэсьтызы, асьсэлы счастливой улон лэсьтызы.

Озы ке но, асьме трудящей калыклэн тушимон'эсыз, поп'эс классово-чуждой элемент'эс отсталой калык'эс пöлын али но религия вамен враждебно уж'эссэс нуо на. СССР-ысь Верховной Советэ бырыськонлы дасяскон дыр'я поп'эс кулак'эс котыкычэ враждебно агитация нуылэзы, асьсэлэс кандидатэс выдвинуть карыны туртго вал. Öз кылды со-

ослы. Стахановской движениез жегатон вылысь но поп'эс тушмон уж'эс нуо, Али „рождество праздник'эсы ужантэм вылысь но соин чош ик анти-советской уж поп'эс но кулак'эс нуо. Соослы чурит пезьдэт сётылоно.

Кинлы кулэ рождество, рождество сярсы басняосын трудящейёсты дурачить карыны кинлы выгодно? Капиталист'эслы но фашист'эслы выгодно.

Асьме кунысь уноез ужасьёс но колхозник'эс инмарлы уг ни оско, религиозной праздник'эсты уг угё. Религиялэсь кулэтэмэз (вредэз) вань трудящейёс мед тодозы, валалозы. Озы ик мед валалозы, что поп'эс но поповской праздник'эслэн вредзы (уродэз) сян юмыре но зечез öвöл. Поповско-кулацкой праздниклэсь эредэз вань трудящейёс колхозник'эс пöлын валэктыса, рождество нунал'эсы сикын, кутсаьсконны, удообрени дасянын стахановской амалэн ужан организовать кароно.

Ответственной редактор Н. М. КУЗЬМИН.